

REDACCION
 Calle de Rius, núm. 12, entresuelo.

ADMINISTRACION
 Vilamitjana, 9, 1.º

Precios de suscripción
 Tarragona, trimestre... Ptas. 4,00
 España, trimestre... 4,50
 Unión postal, un año... 30,00
 Anuncio y comunicados a precios
 o inventarios.— Pago anticipado.

La Cruz

DIARIO CATOLICO

COLABORACION

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él. Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en el castellano. Sin concisión no hay periodismo posible. No se devuelven los originales aunque no se publiquen. La correspondencia literaria a Director. La económica al Administrador.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA.—Stos. Hipólito ob. y Timoteo, mrs.

SANTOS DE MAÑANA.—Stos. Quiriquaco ob. y Valeriano mrs.

Apostolado de la Oración
 INTERIENCIA GENERAL PARA AGOSTO
 (Aprobada y bendecida por Su Santidad)
 La propagación de la fe
ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES
 ¡Oh Jesús, mi amor por medio del corazón inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.
 Os las ofrezco en especial, por la propagación de la fe católica en todo el mundo.

RESOLUCION APOSTOLICA
 Ayudar a los misioneros con nuestras oraciones y limosnas.

CORTE DE MARIA
 Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción, en el altar mayor de S. Francisco.

Cultos para hoy

CUARENTA HORAS.—Empiezan en la iglesia de las M. de la Enseñanza, con Exposición de siete a diez y de cuatro a ocho de la tarde.

Santa Iglesia Catedral
 A las cinco de la tarde, después del rezo del coro, se cantará la Salve durante la octava de la Asunción de la Virgen.

Iglesia de San Magin
 A las seis de la mañana se rezará el santo Rosario, luego habrá misa, leyéndose los misterios figurados en la misma; empezarán los ejercicios de la novena y a las siete volverá a celebrarse el santo sacrificio.
 Por la tarde, a las seis, se rezará el Rosario; después se practicarán los ejercicios de la novena, terminando con los gozos del Santo.

Iglesia de Santa Clara
 A las seis y media de la tarde, prosiguen el Octavario de la Asunción de Ntra. Señora, cantándose por las Religiosas la Salve y «Tota pulchra», a canto gregoriano, terminando con la oración a la Stma. Virgen.

ta y marcada con el sello de los intereses caciquiles.

¿Acaso no calmarán el hambre del obrero, ni llevarán tesoros de riqueza al bolsillo del labrador, los discursos de los republicanos al debatirse en el Congreso el problema religioso?

¿Hay algo más fecundo ni más práctico que lo metafísica de Salmemón? ¿por ventura cabe nada más sustancioso que uno de esos discursos de Morote en que para presentar una enmienda cualquiera, nos hable de Buda y de Renan, de Moisés y de Tolstoy, de Confucio y de Lutero?

Nada, nada; pierden miserablemente el tiempo las naciones fuertes en ensanchar sus mercados, en proteger sus industrias, en aumentar su comercio, en favorecer la ciencia... Nosotros no tenemos para qué ocuparnos en tan pueriles asuntos... Nos va muy bien con nuestro charlatanismo, nos gusta muchísimo la retórica, nos deslumbra la pirotecnia de los discursos ampulosos, nos electrizan las flores oratorias de Melquiades Alvarez, nos deleitan los desplantes de Soriano, nos encanta la erudición (!!!) de Morayta...

Quédense Inglaterra, Alemania y Bélgica con su política práctica, nosotros—ya lo hemos resuelto—retórica, mucha retórica... palabras, palabras, palabras...!

LUIS LEÓN.

Intereses locales

La supresión del Penal

Desde el día en que el señor conde de Romanones, actual ministro de Gracia y Justicia, acordándose de la promesa que hiciera a nuestro actual Alcalde y a otras personalidades, cuando su visita a esta ciudad, quiso sorprendernos agradabilísimamente haciendo que en Consejo de ministros se tomara el radical acuerdo de trasladar a Figueras las Penitenciarías de Tarragona, puede decirse que este es el asunto de que más se habla y el que de una manera absoluta absorbe la atención de nuestros paisanos.

Y a fe que no faltan razones poderosísimas para que nos preocupemos, ya que de la desaparición de estos horribros antros, vergüenza de la ciudad y oprobio del Estado español, cuya vista arranca un grito de indignación y subleva el alma de cuantas personas tienen necesidad de penetrar en su recinto nauseabundo e infecto, podrían sobrevenir beneficios extraordinarios a nuestra capital, a más de prestarlos no menos grandes a los derechos de la humanidad, desconocidos y agravados en la manera de retener y tratar a los infelices reclusos que si un Tribunal condonó a la pérdida temporal de su libertad, no podían, no debían serlo a hacer vida más propia de animales inmundos que de seres racionales.

Enumerar unos y otros beneficios lo consideramos tarea ociosa, pues ellos saltan a la vista de puro sabidos los tienen olvidados los tarragonenses, siendo caso ahora de poner todo nuestro empeño en que a la brevedad posible se dé cumplimiento fiel al acuerdo del Consejo de ministros.

Nosotros que cuando se trata de promesas ministeriales las acogemos casi siempre con una sonrisa de incredulidad, creemos lealmente que el Gobierno va a la supresión del Penal, y para pensar así nos fundamos en varias razones, circunstancias y detalles que no habrán escapado a la perspicacia de los que tienen estudiado el asunto; pero como por otra parte hase dicho y escrito que existe quien labora en secreto para que las cosas queden como están, hemos creído conveniente dirigirnos a la persona que hoy ostenta la representación de la ciudad, al Alcalde

D. Manuel Cuchí, de cuyos propios labios quisimos oír lo que hubiera de cierto en el asunto.

Y el Sr. Alcalde, con la cortesía que le caracteriza, dignóse escucharnos, y una vez enterado de nuestro objeto, encaminado a evitar extravíos en la opinión, nos contestó que él también creía en el desalojamiento del Penal por haberlo así prometido el Ministro cuantas veces él se le ha dirigido recomendándole el negocio, y por confirmarlo la orden recibida de la Dirección general para que se proceda con toda urgencia a hacer una estadística de los penados con sus condenas respectivas, además de la pregunta hecha hace poco al contratista Sr. Palomares de si estaba dispuesto a seguir con el suministro en caso de ser trasladada la población penitenciaria.

El Sr. Cuchí que desde el primer momento, o sea desde la venida del Ministro, pidió dicho traslado, y que solo para el caso de no ser posible este deseo, encaminaba su gestión a que se construyeran edificios de nueva planta, recibió a raíz del consabido acuerdo del Consejo, un aviso del señor conde de Romanones en el que le decía: queda V. complacido, y a fin de activar la cosa, pónganse al habla con el Director General don Juan Navarrete.

Esto no obstante, como un cambio de Gobierno u otra circunstancia imprevista podía dejar sin efecto la resolución ministerial (cosa muy posible en España) redobló sus esfuerzos el Sr. Alcalde para que en caso de ocurrir esto, se construyeran cuando menos edificios nuevos, sin echar en saco roto, como suele decirse, el encargo del Ministro, a cuyo fin dirigió al referido Sr. Navarrete, el cual ha ofrecido trasladarse a esta ciudad si ello conviene al mejor éxito del empeño.

Este es el estado actual del asunto, y si como todo parece indicarlo, continúa unos cuantos meses más en el Gobierno el señor conde de Romanones, el traslado de este Penal será un hecho consumado, cuyo inmenso beneficio nadie podrá negar se debe en gran parte a los trabajos constantes que ha venido realizando el señor Cuchí.

En la conversación que sostuvimos con este señor se trató de otros proyectos que acaricia, muy importantes para la ciudad; pero de ellos nos proponemos hablar en otros escritos que irán apareciendo en estas columnas.

Crónicas madrileñas

Los campos catalanes

El P. Vicent visitó a San Félix de Llobregat, Villafranca del Panadés, Vendrell y otras poblaciones del llano. Observó, preguntó, tanteó: el terreno estaba rebelde y lleno de abrojos. Sus observaciones tuvieron que ser rápidas y acaso un estudio más detenido y minucioso le dieran conclusiones muy distintas; pero la impresión que por el momento sacó, fue penosa.

Parece que en gran parte de los pueblos que se extienden de Barcelona a Tarragona está ya embrionaria o brutalmente planteada la lucha de clases. Las propagandas de la mala prensa y la de los agitadores obreros los tienen perturbados.

Bajo el oleaje de las luchas caciquiles, de los partidos políticos y de la brusca exaltación del sentimiento regional, se observa cada día más honda e irreducible la división de las poblaciones en dos grandes grupos: en uno, los pobres, los jornaleros del campo y del taller; en otro los ricos. Parece que la obsesión de su vida, lo que regula y llena todas sus aspiraciones y todos sus anhelos es la propiedad; un concepto materialista de la vida ha empapado sus almas.

Los pobres no tienen todos tal vez conciencia del socialismo, pero lo tienen de su pobreza y alguien les ha dicho que es injusta. Los ricos y dilatados viñedos del propietario y las

fabricas espaciosas del patrono despiertan en ellos rencores y codicias; traducido el sentimiento más sincero y general entre ellos, no daría este grito: ¡muera los republicanos!, ni ¡muera los carlistas! ó los castellanos! daría este otro: ¡muera los ricos; para vivir nosotros!

Los ricos no piensan que la propiedad tenga sus límites y sus deberes. ¿Para qué es la propiedad? para disfrutar de ella, y no parece que se las arreglan mal. Son unos pueblos ó ciudades modestas pero están la mar de civilizados. Los bailes agarrados, los cafés-concert, los casinos, las revistas pornográficas amenizan grandemente las preocupaciones que la misma conservación ó el aumento de la propiedad les proporcionan.

Claro está que habrá muchas excepciones; pero el tono general se aproxima mucho a esto que estoy describiendo.

Otra observación importante es que el odio de los pobres es más reflexivo que el egoísmo de los ricos. Los pobres odian a los que tienen y para tener ellos ó para ser más fuertes contra los que tienen, se asocian y hay ya por aquellos campos catalanes muchas asociaciones obreras que no se explica muy bien como no intranquilizan algo más a los «beati possidentes». Los ricos no se unen; su pasión es el egoísmo y el egoísmo es un disolvente al que nada resiste. También se explica algo su aversión ó su indolencia para todo lo que signifique asociarse porque en rigor la asociación para fines sociales supone algún sacrificio, supone relativa fuerza de carácter y acaso el uso que de la propiedad hacen, los ha sensualizado y aflojado por consiguiente los resortes de su voluntad.

En resumen: las poblaciones campesinas de aquella parte de Cataluña están yermas para la acción católico-social; son poblaciones semi-paganizadas que es preciso ganar de nuevo para el Evangelio. Si, se bautizan, se casan en la Iglesia del pueblo y se entierran en tierra sagrada la mayor parte tal vez. Tienen sacerdote que dice la misa y que predicará con el mayor celo, pero ¿qué concepto tienen ellos de la vida? ¿cuántos sabrán y comprenderán y sobre todo practicarán el catecismo? ¿qué huellas deja la Religión en sus relaciones económicas y sociales?

Y es preciso insistir en que la Religión no es una cosa para hablarla cuando se recita el catecismo, ó un hábito que se pone al alma para ir al templo; es algo que debe descender y ser aplicado a la vida, a nuestras relaciones de todos los días en la calle, en nuestra profesión, en nuestra casa, con nuestros semejantes, y sobre todo en aquellos actos en que sea preciso practicar las virtudes de la caridad y de la justicia.

No es de aplaudir por eso y no llena de esperanzas, y consuelos que todos esos buenos párrocos reunidos en el Palacio Episcopal de Barcelona hayan templado y caldeado así su celo evangelizador?

SEVERINO AZNAR.

(Del Noticiero de Zaragoza).

NOTAS DE HIGIENE

Purificación del agua

El agua es vehículo apropiado para la transmisión de muchas enfermedades llamadas *microbianas*, porque las producen microbios ó seres vivos de un tamaño sumamente pequeño, pero de una vitalidad extraordinaria. Para purificar el agua potable es preciso destruir los microbios ó separarlos del líquido por un procedimiento cualquiera.

Los métodos ó sistemas más conocidos para purificar el agua, son los siguientes:

Método térmico.—Es preciso distinguir en este método de esterilización de la *pasteurización*.

La esterilización consiste en elevar la temperatura del agua a 110 grados, sosteniendo esta temperatura

durante una hora. De esto modo se destruyen todos los microbios, así como los esporos ó corpúsculos que son la simiente de éstos. Para calentar el agua a 110 grados es preciso emplear una caldera cerrada, pues el agua en depósito abierto hierve a 100 en la orilla del mar y la menos en sitios elevados, evaporándose sin aumentar su temperatura un solo grado.

En la *pasteurización* (de uso universal para los vinos) no pasa el calor de 60 a 70 grados, que bastan para destruir los microbios, pero no los esporos, por medio de los cuales se reproducen.

Método físico.—Consiste en filtrar el agua a través de una materia que deje pasar el líquido, pero que retenga los microbios. Un buen filtro sólo puede establecerse cuando el agua tiene presión para pasar a su través con velocidad relativa. Este sistema libra además al agua de todas las impurezas que lleva en suspensión.

Método químico.—En los procedimientos químicos hay gran variedad. Los más corrientes son el que se funda en el empleo de *ozono*, y los que están basados en el uso de materias *coagulantes*.

El *ozono*, es el mismo oxígeno del aire en cierto estado especial, producido por el paso de una corriente eléctrica. Tiene la propiedad de matar todos los microbios cuando se le hace pasar a través de un líquido.

Las *materias coagulantes* son cuerpos que al caer en el agua forman una especie de red que arrastran al fondo todas las materias que el agua contiene en suspensión, incluso los microbios. Este procedimiento requiere una filtración del líquido para completarse.

Terribles terremotos

Santiago de Chile.—En el cementerio han quedado destruidos los mausoleos. La Compañía del gas asegura por una semana la iluminación de la ciudad. Circulan de nuevo los coches del tranvía. Los cultos religiosos se han celebrado en todas las parroquias al aire libre por temerse el derrumbamiento de las iglesias.

Durante el terremoto de Valparaíso el mar permaneció tranquilo.

Las tropas protegen la comunicación entre Santiago y Valparaíso.

M. Carlos Edwards, propietario del *Mercurio*, quien llegó de Valparaíso a caballo, ha manifestado que en el distrito del Almendral las grandes avenidas han quedado transformadas en inmensos montones de escombros. Los habitantes se han refugiado en la colina y en el parque próximo al mar.

La Intendencia y el Teatro Victoria han quedado arrasados, los arsenales ligeramente cuarteados y ningún edificio en condiciones para ser habitado.

Las tropas se han encargado de asegurar el orden, el cual es completo.

Todavía no ha sido posible apreciar con exactitud el número de muertos, que se cree es poco considerable.

Ha añadido M. Edwards que todos los viajeros han resultado ileso, excepto la esposa del almirante Montt, la cual se halla gravemente herida.

Las tropas de caballería que forman la escolta presidencial partirán de Valparaíso conduciendo el ganado que han recogido.

Muchas personas heridas se han refugiado en los buques anclados en la bahía.

Un telegrama de La Serena anuncia que hacia el Norte no ocurrió desperfecto alguno.

La colina que se levanta entre Valparaíso y Vinodelmar se hundió en parte, destruyendo las vías férreas.

Los habitantes de Valparaíso reclaman el envío de fuerzas de policía para evitar el pillaje.

Aumenta considerablemente el precio de los comestibles.

El teatro municipal ha quedado intacto.

Continúan las sacudidas y los incendios.

Destacamentos de bomberos, soldados y voluntarios salieron a la madrugada con objeto de restablecer las comunicaciones.

El tren que salió en dirección Norte llegó sin dificultad a Calesa.

Solo hubo que reparar un túnel.

Se confía que mañana podrán circular todos los trenes con transbordo.

—París.—La Agencia Havas ha reci-

SALVADORA IDEA

Los políticos que nos gobiernan, en un arranque de civismo admirable han puesto sobre el tapete la cuestión religiosa... ¡Salvadora idea!

Nosotros estamos asombrados ante la discreción, patriotismo, alteza de miras del Gobierno al abordar tan útil e interesante problema. ¡Era lo que nos hacía falta!

Hay quienes piensan que los políticos no han hecho nada de lo que hay que hacer... que no tenemos patria... que todo está desorganizado, que no hay marina, ni administración... ni policía, ni higiene... que el problema obrero se presenta cada vez más pauroso, sin que se haya intentado apenas la más nimia reforma, que el pauperismo se extiende, produciendo grandes estragos... que hay importantísimos problemas sin solucionar... todo esto se piensa y no faltan espíritus exigentes que pidan del Gobierno un poco de atención para estos áridos problemas...

—No hay que exagerar, señores, no hay que exagerar...!

—Acaso el Gobierno no tiene que ocuparse más que en aquello que realmente interesa a la nación?

—No, parece sino que el Gobierno está obligado a mirar únicamente por la prosperidad y el bien del país.

Los políticos tienen sus compromisos secretos, y estos compromisos están muchas veces por encima de los intereses del pueblo.

¡Hay que ponerse en todo!

Aquí en España ya hemos convenido en que no hay que hacer caso de ninguna de esas cuestiones serias y prácticas que se relacionan con la vida y la grandeza de una nación; lo importante para nosotros es el mabarismo parlamentario y decadente, la política bizantina, rellena de personalismos, inflada de retórica bara-

UN APRENDIZ

—Señorito:—dijo la voz de mi criada desde la puerta del despacho—aquí está el *lampista*. Y entró, en efecto, con la gorra incrustada en la cabeza y un cigarrillo en la boca, un mocetón como de treinta años, vistiendo, no sin cierta coquetería, un traje de tela azul muy cerrado en el cuello, seguido de un muchachuelo pequeño, de cara hambrienta, desharrapado y sucio. El mocetón venía con las manos en los bolsillos; el niño llevaba a cuestas una pesada caja de herramientas sujeta a una correa, puesta en bandolera, que le aplastaba el pecho y le torcía bárbaramente un hombro.

—¿Qué hay que hacer? me preguntó el oficial, mientras el aprendiz, con infantil curiosidad, recorría la estancia con los ojos.—Pues ocurre esto y esto, le contesté explicando lo que hacía el caso.—Habrá que ver cómo están las cañerías y examinar la lámpara, indicó aquél. ¿Tendrá usted una escalera?—Creo que sí.—¿Arre, gandull, qué haces ahí embobado? vociferó en seguida dirigiéndose al chico; ¿no has oído que necesito una escalera de mano...? ¡Animal! ¡deja la caja de una vez y trae lo que te pido!

Azorado el muchacho ante aquella granizada de dicerios, volvió perplejo la vista a uno y otro lado sin saber hacia donde dirigirse; pero yo le indiqué que me siguiera, y entre él, la criada, y mi humildísima persona, trajimos una escalera, que al cabo el operario se dignó colocar en sitio oportuno para preparar por ella hasta alcanzar el techo con las manos.

—Hay que cambiar al menos cuatro metros de tubería, declaró al poco rato. Ya lo has oído, *secretario*, prosiguió con acento chocarrero, mirando al aprendiz: véte al taller y dile al amo que te dé cinco ó seis metros de tubería de este número. ¡Y anda ligero; si no quieres ganarte algún tirón de orejas!—Después, mientras el chico se marchaba, volvíose lentamente, se sentó en un pedazo de la escalera, requirió la petaca para liar un nuevo cigarrillo y murmuró con aire de convicción:—Esos muñecos no sirven para nada. ¡Lástima de pan que comen!

No tardó, sin embargo, en volver el pobrecillo, y esta vez con la carga de un rollo de tubería que debía de pesar tanto como la caja de marras. Estaba sudoroso, pálido, jadeante; pero, sin ni siquiera tomar aliento, se dispuso a la tarea que empezaba, y que yo me prometía presenciar con aquel interés que despierta en nosotros el trabajo ajeno cuando podemos contemplarlo estando mano sobre mano.

El oficial, encaramado en la escalera, fué sucesivamente cortando y arrancando un trozo de la antigua cañería, aplicando la nueva, soldandola y clavandola; y en tanto el aprendiz, atento a sus mandatos, le iba entregando las varias herramientas, según se las pedía:—El martillo!—¡La lima!—¡Una escarpiña!—¡El soplete! Mas, ¡con qué tono de acritud, con qué acento soez, con qué dejos de crueldad! ¡Con qué sarta de epítetos groseros, cada vez que el muchacho no le entendía bien ó andaba poco listo!

El espectáculo de tanta villanía me sublevaba el ánimo y a punto estuve de dar rienda suelta a mi justa cólera; pero acordéme de Andrés y Juan Hainudo; de aquel Andrés a quien el noble Don Quijote creyó salvar de las crueldades de su amo cuando, con su pasajera intervención, logró tan solo acrecentar sus culpas; de aquel Andrés a quien halló de nuevo andando el tiempo, y que hubo de decirle estas palabras: «Por amor de Dios, señor caballero andante, que si otra vez me encontraré, aunque vea que me hacen pedazos, no me socorra ni ayude, sino déjeme con mi desgracia, que no será tanta que no sea mayor la que me vendrá de su ayuda de Vuestra merced, a quien Dios maldiga y a todos cuantos caballeros andantes han nacido en el mundo.»

Mi compasión, forzosamente estéril, espoleaba mas y mas todavía el interés que me inspiraba aquella pobre criatura. Tenía el pecho huido, el cuello largo, los brazos delgadísimo: era sin duda un candidato a la tuberculosis. Con su figura desmedrada, lo mismo podía contar siete años, que diez, que quince; su cuerpecito enteco, su rostro macilento eran de viejo; no tenía de niño mas que los ojos; unos ojos muy tristes, pero inocentes todavía; unos ojazos grandes, azules, soñadores, que entonces se fijaban con extraña insistencia en un cuadro sombrío que tengo en mi despacho.

—¿Cómo te llamas? pregunté.—José, me contestó con aire receloso y encogido, como el de un perro callejero poco avezado a mimos y caricias.

—¿Cuál? No crea usted una palabra, interrumpió en este punto con chunga tabernaria el oficial desde lo alto de la escalera. ¿Un golfo así se va a llamar José, como cualquiera...? Se llama «buen-calzado». Fíjese usted y verá.

Yo me fijé, en efecto, y vi entonces sus alpargatas roídas, destrozadas, sucias, rotas, hechas jirones; y vi más todavía: vi entonces en el rostro del pequeño el expresión de un dolor moral, punzante, sin consuelo; y le vi avergonzarse al notar la dirección de mi mirada hacia aquellos despojos de lo que fué caizado; triste señuelo de la miseria ó de la avaricia de la casa paterna, que le atraía todas las burlas y gravitaba sobre su cabeza con el ultraje irredimible de un apodo soez.

Terminó la tarea y di al chico unos céntimos; muy pocos para no herir la susceptibilidad de su verdugo; é hice más todavía: entregué al último con amabilidad forzada, unos cigarrillos, Mas estaba de Dios que aun me tocara presenciar otra escena de estúpida barbarie. El aprendiz cargó primero con la pesada caja de herramientas, después con el rollo de tubería vieja, después fué a coger la lampara que debían también llevarse; pero no pudo: cuando tomaba la lampara, se le escapaba el rollo; cuando tenía el rollo, no conseguía levantar la lampara del suelo.

—Demonio con el trasto, ¡pues no hace pocas pampinas!, exclamó el mocetón cuadrándose ante el niño, pero sin ayudarlo ni por asomo. ¿Habrá que calentarte las espaldas?

Espera, díge al muchacho contentándose. Y coloqué sobre sus hombros delicados aquella carga dura que tenía de cruz, mientras el oficial sonreía desdenosamente.

Al fin se fueron ambos, pero yo, al quedar solo, sentí reverdecer todo mi horror, toda mi compasión, é indignación contra mí mismo en primer término, me pregunté si había obrado bien, ó si había pecado de pusilánime.

A través de los cristales del balcón se fijaron mis ojos en la calle, y en ella vi con la cabeza erguida al mocetón cruel andando lentamente con uno de mis cigarrillos en la boca, mientras detrás, á cuatro pasos de distancia, marchaba el aprendiz encorvado bajo su carga y su desgracia y con los ojos soñadores bajos; fijos en los jirones de que alpargata no alcanzaban á proteger sus pies y le valían el mote de «bien calzados».

Aquel hombre, pensé, tal vez no sea malo, aunque las sombras de la ignorancia soberbia y ruda en que vive su espíritu le llevan á obrar mal. De fijo que, si le preguntáis por sus ideas y contestará que es amigo del progreso, partidario de la igualdad, defensor de todas las libertades imaginables; y es muy probable que también os cuente que es una víctima de las desigualdades sociales que han forjado los ricos, un pária, un explotado; y os diga mal de su *burgués*.

El, como tantos otros, os hablará de irrisantes coacciones, de derechos conculcados, de aspiraciones legítimas, reivindicaciones imperiosas; y hasta si es posible que entre el farrago utópico de sus ideas mal digeridas brille de cuando en cuando un rayo de justicia; más, si algún día le encontrárais, decidle por favor que en los sueños que acaricia y en las leyes que forja no olvide sus deberes; recordarle de paso que, en la árdua empresa de redimir al obrero, se debiera empezar por redimir al aprendiz.

M. M. ILLAS Y FABRA.

EXTRANJERO

20 agosto. Lisboa.—Los republicanos presentaron en las elecciones de ayer 59 candidatos á la diputación á Cortes; pero solo han resultado elegidos dos ó tres por el distrito de Lisboa.

—Nueva York.—Comunican de la Habana que se ha descubierto una conspiración contra la vida del presidente Estrada Palma. Han sido detenidos varios conspicuos liberales. Las tropas dispuestas á partir para combatir á los revolucionarios de Pinar del Río.

—San Petersburgo.—Asegúrase que el primer proyecto que en sentido eminentemente liberal presentará el jefe del gobierno, será el referente á la cuestión judía.

—Atenas.—Confírmase que M. Zaimis será nombrado gobernador de Creta.

—Yousorka.—Mientras los dragones dispersaban á los mineros que se habían reunido para celebrar un mitin en Nyatka, dos disparos de armas de fuego partieron de la multitud. Los dragones dispararon sus armas y resultaron muertos ó heridos numerosos obreros. Fueron detenidos 18 individuos.

OFICIAL

Extracto del Boletín oficial día 21. Ministerio de Instrucción Pública.—Real orden disponiendo que se anuncie á traslación entre numerarios de igual asignatura y enseñanza las plazas de profesor de dibujo de los Institutos de Toledo y Tarragona, con el sueldo de 3.000 pesetas anuales la primera y la retribución también anual de 1.500 pesetas la segunda, pudiendo concurrir de igual é inferior, haber respecto á aquella, y de superior igual ó inferior á esta, y sin derecho á otro haber que el señalado en presupuestos la vacante.

Ministerio de Fomento.—Real orden confirmando la multa de 250 pesetas, impuesta por el señor Gobernador civil de esta provincia á la Compañía de los Caminos de hierro del Norte por el retraso del tren número 711 de la línea de Valencia á Barcelona el día 22 de agosto de 1903.

Gobierno de la provincia.—Circular.—Preveniendo á los señores Alcaldes presidentes de las juntas locales de enseñanza que en el preciso é improrrogable plazo de cinco días den noticias exactas de los establecimientos de segunda enseñanza superior que existen en sus respectivas localidades con expresión de los nombres de sus Directores y número de alumnos que á los mismos concurren.

Minas.—Anuncia que D. Pedro Cobos Roa, vecino de Tarragona, ha pre-

bido de Valparaiso, por la vía Galveston un telegrama sin fecha, en el que se dice que todo el personal de la Agencia, presa del terror, abandonó la ciudad, habiendo sucumbido una parte del mismo.

Un empleado de dicha Agencia que recorrió á caballo 300 kilómetros, observó que habían quedado sin hogar unas 200.000 personas.

La ciudad de Laplana ha quedado completamente destruida.

El número de muertos es incalculable y se cree que las pérdidas materiales importan 50 millones de libras esterlinas.

INFORMACION

Circular

En cumplimiento de lo dispuesto por la Real orden de 13 de los corrientes, inserta en la *Gaceta* del 15, y por virtud de órdenes recibidas del Excmo. Sr. Rector de este Distrito universitario, prevengo á los Sres. Alcaldes Presidentes de las Juntas locales de Enseñanza, que en el preciso é improrrogable plazo de cinco días den noticia exacta de los Establecimientos de segunda enseñanza y enseñanza superior que existen en las respectivas localidades, con expresión de los nombres y apellidos de sus Directores, puntos donde aquéllos se hallen establecidos y número de alumnos que á los mismos concurren.

Por tratarse de un servicio que la Superioridad reclama con verdadera urgencia, me prometo del reconocido celo de las Juntas locales de primera enseñanza que remitirán á este Gobierno de provincia los datos reclamados sin dar lugar á nuevas excitaciones.

Tarragona 20 de agosto de 1906.—El Gobernador, Antonio González.

Hemos oído referir que han sido trasladados á otras Penitenciarías de la Península algunos de los reclusos que más se significaron en las algaradas de los pasados días.

También siguen siendo objeto de muchos comentarios, reconociendo las ventajas que han de reportarse de los proyectos que se atribuyen al Gobierno referentes al traslado de los corrigendos de ésta al castillo de Figueras.

Según nuestras noticias, pronto será un hecho la fundación en esta capital de un colegio dirigido por Hermanos de las Escuelas cristianas, que tan acreditada tienen su institución para la enseñanza.

Anoche fué viaticado el hermano de nuestro particular amigo, el conocido abogado de esta D. Antonio Verderol. Le desamos un pronto y total restablecimiento.

Para los exámenes que hoy sufrirán los ordenados, habrá dos tribunales, formados el uno por el M. I. Dr. D. Juan Costa y los Rds. P. Braulio Martínez y P. Miguel Blanch, y el otro por los M. Iltres. Dres. D. Tomás Sucona, don José Viñas y D. Andrés Dexens.

Los empleados de la Diputación á los cuales se había prometido satisfacer el sábado la mensualidad de marzo, han visto defraudadas sus esperanzas, según parece porque se contaba para ello con una entrega que había de hacer el Ayuntamiento de esta capital. Pero es que solo cuenta la Diputación con los ingresos de nuestra Corporación Municipal.

Se ha inaugurado una fábrica de pan en la plaza de Cedazos en donde se expende á razón de 3 pesetas 35 céntimos los diez kilos.

Con objeto de pasar algunos días al lado de su hermano, se encuentra en esta capital la Baronesa de Alemany, dama de honor que fué de la Duquesa de Madrid.

Anteayer salió para Vinaroz desde esta ciudad, nuestro distinguido amigo el M. I. Dr. D. Francisco Salesas, Magistral de Lérida, para saludar al excelentísimo Dr. Messeguer y Costa, Obispo que fué de dicha ciudad, y actualmente Arzobispo de Granada.

A la pregunta que por la Dirección General de Penales se hizo al contratista de esta Penitenciaría, sobre si estaría dispuesto á continuar con el suministro en el caso de ser trasladada á Figueras, sabemos que ha contestado el Sr. Palomares en sentido afirmativo.

Por la Recaudación de Contribuciones se nos ruega advertimos al público que el día 31 del mes corriente termina irremisiblemente el plazo para proveer sin recargo de las cédulas personales.

Ha refrescado algo la temperatura, desapareciendo el bochornoso calor de la temporada última.

Probablemente han debido desarrollarse algunas tormentas en otras regiones más afortunadas que la nuestra, donde la sequía sigue imperando, constituyendo un anómalo estado atmosférico que perjudica en gran manera nuestros campos.

Se está organizando una excursión ciclista para el domingo 16 del próximo mes de septiembre.

En ella tomarán parte los individuos que han corrido en las carreras de cintas del domingo y su objeto es celebrar el brillante resultado obtenido en las citadas carreras.

Hoy principia la piadosa función de Cuarenta Horas en la iglesia de Nuestra Señora y Enseñanza, siendo las mismas las de exposición y reserva.

Si no quiere usted estar calvo use el CEFIRO DE ORIENTE-LILLO. El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere. Véase el anuncio en cuarta plana.

Procedente de Manila ha llegado á Barcelona el director de la *Revista Agrícola de Filipinas* y presidente fundador de la Unión Agrícola de Filipinas, que se propone hacer profundos estudios relacionados con la agricultura.

En el tren mixto de la mañana del domingo salió de Lérida con dirección al ex monasterio de las Abellanes, en aquella provincia, el gobernador civil Sr. Martínez del Rincon, acompañado de una comisión del Ayuntamiento, formada del alcalde Sr. Abadal y el primer teniente de alcalde Sr. Soldevila, yendo además el señor secretario de la Comisión provincial de monumentos históricos y artísticos.

Su viaje está relacionado con la famosa cuestión de los sepulcros. Nuevamente nos permitimos recomendar al Sr. Alcalde, la policía de las calles de nuestra ciudad, ya que al parecer no son pocos los vecinos que olvidan las acertadas medidas que se dictaron para que no estuvieran convertidas en sumideros de uso particular de cada quisque.

Además de los peligros que para la salud pública reporta esa libertad de convertir la vía pública en vertedero de despojos é inmundicias, hemos de reconocer que es del peor efecto ante los ojos del que aquí acude para admirar y estudiar las bellezas antiguas que atesora la antigua Tarraco.

El Sr. Alcalde de Arbós del Panadés nos ha enviado un programa de las fiestas que tendrán lugar los días 25, 26, 27 y 28 del corriente, en honor á sus patronos S. Julián y compañeros mártires.

Además de las funciones religiosas que prometen ser muy lucidas, habrá gigantes, cabezudos, xiquets de Valls, espléndidas iluminaciones, serenatas, fuegos artificiales, danzas del país, conciertos, festival coral de música catalana y un certámen escolar.

Bonita y potente *Máquina parlante* por 50 pesetas. Se regalan con el aparato 4 discos. Relojería Rigau. Bajada Misericordia, 14.

Dice un periódico de Santiago: «El servicio telegráfico da disgustos terribles, y la supresión de una palabra puede producir hondas perturbaciones. No hace muchos días una familia recibió un despacho anunciándole que fueran á buscar á una joven de la misma, porque había fallecido un individuo en la casa donde se hospedaba la aludida señorita; pero el apellido del muerto lo pasó por alto la electricidad, y del telegrama se sacaba como resultado que la que había fallecido era la señorita.»

Hubo desmayos, llantos y el disgusto propio en estos casos, reinando después la alegría cuando se explicó la equivocación.

Como en las comedias.»

Es probable que con ocasión de las próximas fiestas de Ntra. Sra. de la Cinta, visite á Tortosa el Excmo. Sr. doctor D. José Messeguer y Costa, Arzobispo de Granada que actualmente se halla en Vinaroz, su país natal.

Durante las noches anteriores se han observado en las cumbres de los montes de Caro (Tortosa) grandes incendios que, por la extensión que parecían abarcar, deben haber producido la destrucción de inmensas porciones de malezas y pinares.

Todos los años por ese tiempo se repiten esos incendios que la fantasía popular atribuye á la interesada acción de los pastores.

Han sido recibidos por el presidente de la Diputación de Barcelona, algunos individuos de la comisión organizadora de las fiestas que el próximo día 26 tendrán lugar en el pueblo de San Feliu Saserras para celebrar la beatificación del misionero Pedro Almató.

Por acuerdo del Cuerpo provincial asistirán á dicha solemnidad, que presidirá el obispo de Vich Ilmo. Sr. doctor Torres y Bages, los diputados provinciales por el distrito de Manresa-Berga, Sres. Farguell, Pelfort, Vila y March.

También se propone concurrir á las fiestas el Sr. Sostres.

La *Mutual Franco Española*, Caja de ahorros popular. (Véase anuncio de la cuarta plana).

En virtud de providencia judicial quedan reclamados los Cupones vencimientos 15 del corriente, los títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100, Serie A, números 1433—6179—15056—15061 al 68—15820 al 22—52444 y 45—56679 al 81—137355—137424—137446—137481; Serie B, números 2931 y 32—2049—42626 y 27—42629 y 30—54608; Serie C, números 6841 al 43—6849—7136—66208; Serie D, números 3555 al 60.

El «Colegio de San Gabriel» establecido en la ciudad de Valls se ha trasladado de la calle de la Iglesia núm. 6 al arrabal de Santonío núm. 37, en donde podrá darse, con más desarrollo, la educación é instrucción conforme y según los adelantos y necesidades de la época. Dicho establecimiento, además de las condiciones higiénicas que reúne en sus clases, consta de patios al norte, lugares para recreos en los días de mal tiempo, en una palabra, puede competir dicho establecimiento con los del extranjero.

La competencia del personal docente está demostrada con las pruebas clarividentes que dan los niños que han tenido la fortuna de haber podido frecuentar sus clases, los tres meses que lleva dicho colegio de existencia en Valls.

Para informes dirigirse á la Secretaría del Colegio, calle de la Iglesia, de 10 á 12 y de 15 á 17 todos los días laborables.

El acreditado *Jarabe Hipofosfatos Climent Salud* ha sido imitado. Mientras los tribunales de Justicia entienden en el asunto, para adquirir el legítimo Jarabe, debe pedirse *Hipofosfatos Salud, de Climent y C. de Tortosa*. Cura anemia, tisis inapetencia. 10 años de brillantes resultados. Unico aprobado por la Real Academia.

En Badalona vuelve á reinar cierta inquietud, debido á los manejos que lleva á cabo el caciquismo en contra del actual Ayuntamiento.

No parece sino que se tienda á conseguir una suspensión gubernativa, con las continuadas visitas que determinadas personas hacen al señor Manzano y que pueden tal vez dar lugar á una predisposición en contra de aquel municipio que resultaría en último término, tan perjudicial para Badalona como beneficiosa para quienes aspiran á recobrar su perdido dominio.

Dice un periódico de Barcelona que el preso político señor Cleveland está bastante descontento de sus amigos políticos, los republicanos antisolidarios.

Anteayer, en el momento que el señor Cleveland entregaba á unos amigos un dibujo alusivo destinado á publicarse en un semanario catalán, varios republicanos empezaron á vociferar y á insultar á Cleveland, aplicándole calificativos muy duros.

Con tal motivo armóse una regular sarracina, propinándose algunos garrotazos y motivando que los empleados de la cárcel encerraran durante algunos minutos á los numerosos visitantes que allí se encontraban.

Los naufragos del «Sirio» que se encuentran en Barcelona, se reunieron anteayer.

Dióse cuenta en la reunión del ofrecimiento de un centro político de San Gervasio, que abrió una suscripción á favor de los naufragos; de la función que se organiza en el teatro del Bosque; de las probabilidades de que el Ayuntamiento ceda la banda municipal para esta función, y de la conveniencia de explicar que el vapor «María Luisa», á cuya oficialidad algunos diarios le prodigan elogios, siguió su rumbo sin procurar la salvación de los pasajeros del «Sirio».

Como punto final de la sesión, se decidió pasar á la casa de los señores Canadell y Villavecchia á cobrar el valor de los billetes, considerando como materia para tratar con más detención las reclamaciones á que haya lugar, que, en caso necesario, se entablarán una vez el Sr. Banús se encuentre en dicha ciudad.

Se tienen malas impresiones respecto á la huelga de mineros que ha estallado en Bilbao pues, si bien no se ha alterado el orden y mantiénesse los huelguistas en actitud pacífica, se teme, por el número de estos, por la forma en que ha surgido el movimiento y por la condición de quienes lo han fustigado que de un momento á otro surge un serio conflicto.

Se asegura que algunos elementos han aprovechado la ocasión de que los Reyes vayan á visitar dicha capital para promover este conflicto. Sin embargo, desembarcarán positivamente en Bilbao.

Se sabe que el Gobierno obrará en este asunto con la energía que el caso requiere.

Además de las tropas que han llegado á Bilbao y de las que están dispuestas á trasladarse allí al primer aviso, se ha dispuesto que marchen á dicha capital dos baterías de artillería.

Seguidamente irá á Bilbao el general López Domínguez para esperar la llegada de los reyes.

ENFERMEADES DE LOS OJOS Y. Bens Torrescasana, ex-Médico Oculista de la Clínica del Dr. Barraquer, en el Hospital de la Sta. Cruz de Barcelona.

Consulta de diez á una. Gratis á los pobres, los martes, jueves y sábados de ocho á diez. Unión, 54, 1.º.—Tarragona.

sentado instancia solicitando se le concedan veinte pertenencias de mineral de hierro con el nombre de «Eugenio» en término municipal de Alforja y paraje «Mas del Terreno».

Jefatura de Obras públicas.—Aguas.
Anuncia a los patronos que navegan por el río Ebro, que en cumplimiento de lo que dispone la Real orden de 13 de septiembre de 1901 se ha cerrado con fecha 4 del actual mes, el portillo del Azud de Cherta, al objeto de poder suministrar a los regantes del Delta el agua necesaria, concediéndose el pase gratis por la esclusa de dicho punto.

Anuncios oficiales.—Alcaldías.—La de Corbera, anuncia tener de manifiesto al público el proyecto de presupuesto municipal ordinario de ingresos y gastos.

Universidad Literaria de Barcelona.—Provincia de Tarragona.—Propuestas formuladas por el Rectorado para la provisión por concurso único de las plazas de Maestros, Maestras y Auxiliares vacantes en esta provincia.

Movimiento de población del día de ayer

NACIDOS.—Ninguno.

FALLECIDOS.—Francisco de P. Puig Gón, Aduanas San Francisco 21, (45 años).—Mercedes Plana Gallart, San Miguel 21, (2 años).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

COMERCIALES

Movimiento del puerto

Embarcaciones llegadas ayer

De Amsterdam y esc. en 12 ds. vapor holandés «Euterpe», de 542 ts., c. Bopor, con efectos; lo despacha D. Juan Escandell.

Despachadas

Para Amsterdam y esc. v. «Euterpe», con cargo general.

CIERRES DE BOLSA

por 100 interior contado...	Madrid, 21	81'55
4 por 100 ídem fin de mes...		81'57
4 por 100 ídem fin próximo...		100'05
4 por 100 amortizable...		480 50
d. Banco España...		44'50
tabacalera...		37 98

Cambios de Barcelona, día 21

CAMBIOS EXTRANJEROS	
Londres a 90 días fecha...	37'53 diners
Id. a 2 días vista...	28'38
Id. cheque...	41'80
Id. a 8 días vista...	41'80
Id. cheque...	41'80

EFFECTOS PÚBLICOS

4 por 100 interior contado...	00'00	00'00
4 por 100 ídem fin de mes...	81'623	81'65
5 amortizable contado...		
5 ídem fin mes...		
Empréstito municipal de Barcelona 6 por 100...		
5 por 100...		
4 1/2 por 100...		

OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte Segovia 5 p. 100	104 50	104 75
Almansa	104 25	104 50
S. Juan Abadesas	76	76 50
T. B. y F. 2 1/4 por 100	57 50	57 75
4 1/2 por 100	98 50	98 75
M. B. R. R. 2 1/4 por 100	55 75	56 25
Almansa no adho. 3		
adho.	78 50	78 75
Orense 188-82...	54 50	55
prioridad 3 por 100...		
Cáceres y O. España 5 id.	108	108 50
Compañía Transatlántica 4 por 100...		
Tabacos Filipinas 4 1/2 por 100...	99 50	100
Barcelonesa de Electricidad...		
5 por 100...	102 75	103 25

ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial...		
Banco Préstamos y Descuentos...		
Catalana General Crédito...		
Crédito Mercantil...		
Ferrocarril, Medina, Z. y Orense a Vigo	29 70	29 80
Norte de España...	63 90	63
Alicante...	97	97 10

Última Información

Servicio especial de La Cruz

Madrid, 21, 4 t.

Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado agraciados los números siguientes:

PREMIOS MAYORES

29350 con 150.000 ptas.	Madrid
13699	Huelva
6071	La Unión
20246	Alicante
25079	Madrid
35282	Tarragona

Asuntos de ferrocarriles

El director general de Obras públicas se ocupa en el estudio de las tarifas ferroviarias. Aunque sus trabajos al presente se hallan interrumpidos por estar ausentes de Madrid los representantes de algunas com-

pañías ferrocarrileras, muy pronto los reanudarán, como asimismo el estudio relativo a las conclusiones de la asamblea ferroviaria.

De Melilla.—Noticias contradictorias

Las noticias oficiales que se reciben de Melilla con referencia a informes del campo moro, son contradictorias, pues mientras unas atribuyen al Róghi el triunfo del combate del Muluya, otras afirman que la victoria estuvo indecisa hasta que los leales recibieron refuerzos que bastaron para hacer reparar el río al enemigo, que se acogió nuevamente a sus primitivas posiciones.

De Bilbao.—La huelga

Según las últimas noticias de Bilbao continúa en igual estado la huelga en aquella provincia.

Han sido detenidos dos huelguistas que apedrearon la fábrica de tabacos.

En la conferencia que celebró el gobernador con comisiones de los patronos y de los huelguistas no se llegó a un acuerdo entre ambas partes.

Con la presencia de las tropas se reanudó el trabajo en algunas fábricas.

Las impresiones son pesimistas. Han llegado hoy dos batallones. Se decía si sería suspendida la corrida de toros anunciada para esta tarde.

Alvarado a Bilbao

El ministro de Marina se ha despedido del presidente del Consejo, pues hoy marcha a Bilbao.

El Sr. Alvarado conferenciará en dicha capital con los patronos mismos para tratar de la solución de la huelga.

El general López Dominguez

El ministro de la Gobernación y el presidente del Consejo han conferenciado, tratando de la huelga de Bilbao.

El general López Dominguez marcha a dicha capital decididamente mañana en el tren rápido.

Ha manifestado el jefe del Gobierno que le ha molestado mucho un telefonema en que se le da cuenta de la intransigencia en que se han encerrado los patronos de Bilbao.

Ha declarado que en sus gestiones para solucionar la huelga, tratará por igual a patronos y obreros.

Bolsin

6 t.

En el coro se cotizó esta tarde. Interior fin de mes, 81'57. Fin próximo, 00'00. Francos, 11'20. Libras 27'98. Amortizable, 100'05.

DE SAN SEBASTIÁN

El Sr. Canalejas

Ha marchado a Biarritz el señor Canalejas para almorzar con el marqués de Valdeterrazo.

Regresará esta noche.

El representante de Chile

El ministro de Chile ha visitado al Sr. Gullón para manifestarle su agradecimiento por el pésame que le dió con motivo de la catástrofe de Valparaíso.

Ha manifestado dicho diplomático que se ha exagerado el número de víctimas producidas por el terremoto.

El Sr. Gullón

El ministro de jornada fué a Miramar a las once y media, después de despachar los asuntos de su departamento. Ofreció sus respetos a la reina madre, informándola de los despachos recibidos de Inglaterra dando cuenta del viaje de los reyes.

El Sr. Gullón marchará mañana a Bilbao, donde esperará la llegada del yate «Girald», a bordo del cual llegarán los reyes.

Ha dicho el ministro que el general López Dominguez saldrá de Madrid, dirigiéndose a Bilbao para intervenir, como ministro de la Guerra, en la solución de la huelga de aquella zona minera.

Ha añadido que el presidente del Consejo esperará a los reyes en Bilbao y después les acompañará a esta capital.

El regreso de los reyes.—Llegarán antes a San Sebastián

Se supone que el yate «Girald» ha adelantado su salida de Cowes por el deseo de D. Alfonso de llegar cuanto antes a San Sebastián para abrazar a su augusta madre antes de ir a Bilbao.

En este caso el «Girald» no llegará a la capital de Vizcaya hasta el 24 por la mañana. Se cree que fon-

GOTAS ANTI-ENURETICAS MIRALLES
curan con seguridad la **INCONTINENCIA NOCTURNA DE LA ORINA**

Deposito en Tarragona: Farmacia G. Soler Apodaca, 27

Véndese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles, Paseo de San Juan, 204.

deará en la Concha en la tarde del 23.

Mañana marchará a Bilbao el general Bascarón para esperar a los reyes.

Sobre la huelga de Bilbao

En esta capital reina gran ansiedad por las noticias que se reciben sobre la huelga de Bilbao.

El Sr. Zappino y el gobernador militar han conferenciado sobre las noticias recibidas de la capital vizcaína.

De Vitoria se han enviado tropas a Bilbao, a donde ha llegado también un escuadrón del regimiento de Arlabán.

EXTRANJERO

Los terremotos de Chile

Una noticia del gobierno chileno

París.—Comunican de Londres que el cónsul de Chile recibió del gobierno de Valparaíso un despacho diciendo: «Valparaíso destruido, numerosas víctimas, grandes pérdidas, sacudidas telúricas se sintieron en Talcahuano, Talca y Concepción.»

Consecuencias del terremoto Transatlántico varado

París.—Un despacho recibido de Honolulu (archipiélago Hawai), dice que el trasatlántico «Manchurian» ha varado cerca de la isla Lapin, suponiendo que la marea extraordinaria causada por el terremoto de Chile hizo desviar el barco quince millas fuera de su derrota.

Confíase que el pasaje podrá ponerse en salvo.

Los reyes de España en Inglaterra.—Concurso de tiro.—Banquete

París.—Según noticias de Londres, los soberanos españoles desembarcaron del «Girald» por la mañana, a primera hora, e hicieron varias compras.

D. Alfonso asistió por la tarde a la reunión de tiro, celebrada por el club «Isle of Wight», ganando la copa del club, que le fué presentada.

Por la noche, la princesa Enrique de Battenberg dió una comida y una recepción a los reyes de España. El príncipe y la princesa Alejandro Teck asistieron a la fiesta.

De Rusia.—Consejo de guerra.—Fusilamientos

París.—Comunican de San Petersburgo que en Cronstad han sido pasados por las armas siete soldados y tres paisanos que tomaron parte en los últimos movimientos revolucionarios.

El gobernador de Valparaíso

Noticias pesimistas

París.—Dicen de Santiago que el parte comunicado por el prefecto de Valparaíso al presidente de la República, dice que la destrucción del barrio del Almendral, por la parte Sud de Valparaíso, es completa, que ya se han recogido 1.100 muertos, y que es imposible precisar el número de víctimas.

Cree el Prefecto que se tendrán que destruir en Valparaíso todos los edificios que no se han derrumbado.

A este fin, los ingenieros han comenzado ya a derribar los edificios que amenazan ruina.

Las autoridades organizan los suministros y las tropas impiden el pillaje, con orden de fusilar en el acto a los merodeadores.

Ley marcial.—Fusilamiento

París.—Un telegrama de Nueva York da cuenta de que ha sido proclamada y aplicada la ley marcial en Valparaíso, para mantener el orden y contener las demasías de la gente de mal vivir.

Los soldados fusilaron a bastantes ladrones y se dedicaban a despojar los cadáveres de cuantos objetos de valor llevaban y a desbalizar las habitaciones derruidas.

Los cadáveres de los fusilados han sido colgados en palos de telegrafo con grandes tarjetones, en que se anuncia la causa de su ejecución.

Bolsin de Paris

Exterior español, 96 40. Acciones Norte, 269 50. Alicante, 416 00. Plata fina, 109 75.

GOTAS ANTI-ENURETICAS MIRALLES
curan con seguridad la **INCONTINENCIA NOCTURNA DE LA ORINA**

Deposito en Tarragona: Farmacia G. Soler Apodaca, 27

Véndese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles, Paseo de San Juan, 204.

Observatorio meteorológico de esta Universidad Pontificia.—Día 21

Longitud en tiempo O Horas, 5 Mints. 1º Segs. E. Greenwich.—Latitud 41º, 7'11" N.—Altitud 95 Metros

HORAS de observación	BARÓMETRO a 0º y al nivel del mar.	TEMPERATURAS EN GRADOS CENTÍGRADOS		VIENTOS	
		Normal	MÁXIMA	MÍNIMA	Oscilac.
9 mañana	765 33 Milims.	26 00	30 00	22 00	Reflec. Sombra
3 tarde	764 70 Milims.	26 80	30 00	20 00	80 00

HORAS de observación	ESTADO del cielo	NUBES Cantidad	PSICROM. humedad relativa.	AGUA evde. en 24 horas	LLUVIA en 24 horas.	OBSERVACIONES particulares.
mañana	Despejado	1	69	3 40		
tarde	Idem	0	62			

BALNEARIO DE ESPLUGA DE FRANCOLÍ

A diez minutos del Monasterio de Poblet.—Estación del ferrocarril de Lérida a Tarragona

Baños y aguas ferrosas radio-activas

Gran Hotel Villa Engracia. Establecimiento de primer orden. Abierto todo el año.

Estación Climatológica. Cuatro trenes diarios. Iglesia del Establecimiento. Telégrafo.

Recientes reformas como son, trazado de anchos paseos por el monte, grandes plantaciones de árboles, red de cloacas, decoración y mueblaje de algunos departamentos. Servicio nuevo de coches, etc.

Chalets y habitaciones amuebladas de todos precios con grandes rebajas de 1.º de octubre a 1.º de junio.

Estas aguas FERROSO MANGANOSAS no tienen rival para **REGULARIZAR LAS EPOCAS MENSTRUALES, ANEMIA NEURASTENIA, clorosis, escrofulismo, linfatismo, dispepsias atónicas,** así como son de efectos seguros en las **CONVALESCENCIAS, histerismo, etc.**

Para informes y alquiler de chalets dirigirse en Barcelona, Plaza de Cata uña, 4, 1.º, 1.º y en la Espluga.

ÚLTIMA HORA

Varias

11 40 n.

El Juzgado municipal de esta corte ha condenado al hijo del marqués del Cayo del Rey por la agresión de que fué objeto el diputado Sr. Soriano, y cinco días de arresto y pago de las costas.

—Se ha dispuesto que el «Girald» que conduce a los reyes toque antes a San Sebastián, a fin de que puedan abrazar a D.ª Cristina, siguiendo luego el viaje a Bilbao.

—Telegrafían de Granada que ha sido detenido un joven al cual ocupóse una bomba.

MENCHETA.

Tip. F. Sugrañes, Conde de Rius, 9.

A LOS MINEROS

MATERIAL Y ARTEFACTOS PARA MINAS

HERRAMIENTAS, CABLES, CUERDAS, MOLINOS PARA EL MINERAL Y CRIBAS DE LAVADO. RAILS Y VAGONETAS. PRECIOS Y PRESUPUESTO AL QUE LOS PIDA.

Se compran minerales

Salvador Escudero Vidal
Cartagena (Provincia de Murcia)

Recomendamos

a nuestros lectores, una posada ó casa de huéspedes cristianamente montada en la capital del principado, dirigida por el cocinero que fué del Excmo. señor Obispo Urquinaona. Se sirve desde tres pesetas por día, comprendiendo desayuno, comida, cena y habitación.

Calle de la Paja, números 13 y 15, piso 2.º.—Barcelona, frente calle Baños Nuevos.

NOTA.—Es de suma utilidad conservar la dirección, pues la casa como particular no ostenta rótulo alguno.

DOÑA CARMEN FIGUEROLA

Viuda de Perpiñá

Especialista en partos

Exalumna del Hospital de Sta. Cruz, de Barcelona, con dos años de práctica en dicho benéfico establecimiento, ofrece sus servicios.

Rambla de S. Juan, 56, entresuelo.

CLINICA DENTAL

DE **D. Fulgencio Agustí Alén**

Unión, 44, principal.—Tarragona

Curación pronta de las enfermedades de la boca y dientes. Extracciones **Sin dolor.**

Orificaciones, empastes y toda clase Obturaciones.

Construcción de dientes y dentaduras y aparatos de todas clases y empleo de todos los anastésicos conocidos.

ACADEMIA DUARTE

FUNDADA EN 1897

Conferencias de todos los cursos de las FACULTADES DE DERECHO Y FILOSOFÍA Y LETRAS.

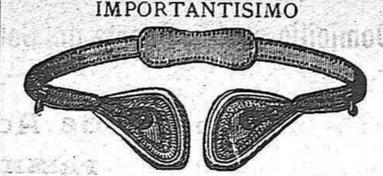
Esta acreditada ACADEMIA ha obtenido MATRÍCULA DE HONOR y un éxito brillante en los exámenes de junio.

Alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Todos los señores Profesores son titulares.

Director D. FRANCISCO DUARTE, abogado, Beneficiado de la Metropolitana.

Augusto, 30, 2.º.—TARRAGONA



A los Herniados

(TRENCA TS)

Constituye una gran equivocación la que sufren la mayoría de los herniados (trenca ts) al creer que cualquier braguero es suficiente para contener y hasta curar las hernias siendo este error causa de muchas complicaciones funestas.

En mi larga práctica he tenido ocasión de ver muchas veces que el dinero empleado en un buen braguero ha resultado inútil y perjudicial tanto por no estar su forma ó construcción apropiada a la índole de la hernia, como por no ir su aplicación acompañada por una persona périta.

Muchos son los que venden bragueros, muy pocos los que saben colocarlos y rarísimos los que conocen lo que es una hernia.

José Pujol, Cirujano especialista en la curación de las hernias (trenca ts) con veinte años de práctica en la casa Clau-selles de Barcelona y su establecimiento en Reus.

Gran surtido de bragueros lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad y abultamiento del vientre.

«LA CRUZ ROJA» Establecimiento de Ortopedia, Cirujía y Optica, único en su clase en la provincia.

Monterols, 16.—Reus

Visitará en esta capital todos los viernes, de 9 a 12, en la calle Conde de Rius, 13, entresuelo, 1.º

AGUAS DE VALLFOGONA DE RIUCORB

Contienen 15 minerales y 3 gases medicinales y radium.

Son las únicas que contienen bicarbonato estrónico.

Curan el artrismo en todas sus manifestaciones, escrófulas, herpes, tumores blancos etc.

Balneario moderno y chalets de alquiler.

Está abierto desde junio a últimos de septiembre.

Depósito de agua: Farmacia del Centro, Rambla de San Juan.

Se vende a tres reales botella.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, y el 21 de la Coruña el vapor

ALFONSO XIII

directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Com. inación para el litoral de Cuba e isla de Santo Domingo

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y 30 de Cádiz, el vapor

MANUEL CALVO

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba, e isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con transbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

MONTEVIDEO

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico-Habana, puerto Limón, Colon, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de ferrocarriles de la zona del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conoimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto-Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en Habana. También admite carga para Matanzas, Coto, Carapacho, y Guanaez con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Caracas

Línea de Filipinas

El día 18 de agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE LUZON

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

LEON XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires

Línea de Fernando Poo

El día 25 de septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

SAN FRANCISCO

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Canarias

El día 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 21 de Cádiz el vapor

M. L. VILLAVEDE

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles, y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicio por líneas terrestres. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinadas mercancías, con arreglo a lo establecido en la R. O. del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 24 de abril 1904, publicada en la Gaceta de 23 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en ultramar los marismeros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse a su Representante en Tarragona, D. Emilio Borrás, plaza de Francia.

LA REALIDAD

Sociedad Anónima de crédito y seguros a primas fijas
SEGUROS DE INCENDIOS SEGUROS DE VIDA SEGUROS DE PEDRISCOS
Capital social: 1.000.000 de pesetas
Domicilio social: Puerta del Sol, 2 y Espoz y Mina, 2, Madrid

Consejo de Administración

PRESIDENTE

SR. D. CAYETANO LAPOYA É IRIGOYEN
Director y Fundador de LA ACTIVIDAD

VICEPRESIDENTE

SR. D. ANTONIO G. IBERO

CONSEJERO-SECRETARIO

EXCMO. SR. MARQUES DE ARENZANA

CONSEJEROS

EXCMO. SR. MARQUES DE CERVERA

SR. D. ADOLFO BASTANIER

SR. D. JOSE SALAS Y LARRUY

SR. D. RAMON FRAUCA

SR. D. JORGE FERNANDEZ

Pídanse prospectos y tarifas al Representante Provincial de la Sociedad,
D. León Ferrer Genet, Caballeros, 10, TARRAGONA.

GRANDES REBAJAS GRAMOPHONE

MAQUINA PARLANTE LA MAS PERFECCIONADA



F. Rigau, relojero

Bajada de Misericordia, 14, Tarragona
Catálogos gratis a quien los pida

NOVEDAD INGLESA

¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección.

ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejido de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia.

Se remite libre de gastos, previo envío de diez pesetas.

Depósito: Patent Magic Weaver, Paseo de Gracia, 9, Barcelona.



LA CRUZ

DIARIO CATÓLICO

Defensor de los intereses morales y materiales del país.

Independiente de todo partido

Religión, Ciencia, Literatura

Información telegráfica propia, con alcance hasta las últimas horas de la noche

CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES

Suscripción: Tarragona, trimestre... 4 pesetas
Resto de España, id... 4'50 "

Se publica en TARRAGONA, todos los días, excepto los lunes

LA MUTUAL Franco-Española CAJA DE AHORROS POPULAR

Mediante pagos mensuales, trimestrales ó anuales, la Compañía entrega como mínimo a los doce años, solo pagando diez, el doble de lo depositado por los Sres. Suscriptores.

Constitución por este medio de ahorro, desde cinco á sesenta pesetas al mes, de capitales á los propietarios, á los obreros, de dotes matrimoniales, libramiento de quintas, etc., etc.

Consejo de Administración

Presidente: EXCMO. SR. MARQUÉS DEL VADILLO, ex-Ministro y Diputado á Cortes.

Vicepresidente: EXCMO. SR. MARQUÉS DE PORTAGO, ex-Director general de Correos y Telégrafos, Diputado á Cortes.

Vocales: EXCMO. SR. D. MELQUIADES ALVAREZ, Diputado á Cortes y Catedrático.

EXCMO. SR. D. RAFAEL ANDRADE, Diputado á Cortes y sub-Secretario de Gobernación.

EXCMO. SR. D. LUIS SILVELA, Diputado á Cortes y ex-Subsecretario de Gracia y Justicia.

DIRECTOR GENERAL

EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA, ex-Senador del Reino.

Funciona esta Compañía bajo la inspección del Estado.

Para más informes y cuantos datos y detalles se deseen, dirigirse al Inspector Delegado de la Compañía en esta provincia, D. CÉSAR G. DE BUSTAMANTE, Rambla de San Juan, 40, 2.º—TARRAGONA.

EL DR. LUIS SUNÉ Y MEDAN

Ex-alumno de la Facultad de Medicina, Clínicas y Hospitales de Berlín, ha establecido su consulta especial para las enfermedades de la garganta (faringe y laringe), fosas nasales, senos accesorios y oídos, en la calle de Diputación, 305, principal (entre Lauria y Bruch) Barcelona.

Consulta de 10 á 12 y de 5 á 6, domingo de 9 á 10.

¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Premiado en varias Exposiciones
DIPLOMA DE HONOR
MEDALLA DE ORO



EL QUE ES CALVO ES POR QUE QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiza pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le ese el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡Nada se paga si no sale el cabello!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Helodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaras, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PSETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE TE-LILLO

El acreditadísimo Céfiro de Oriente-Lillo se vende en Tarragona en la Perfumería Parisiën, Rambla de San Juan, 56.—D. Juan Casals, Peluquería Unión, 12.—D. José Antonio Sans, Droguería. Depósito principal: D. Eugenio Virgili, Droguería.

Librería y Tipografía Católica

FUNDADA EN 1870

SECCION DE GRABADOS

Tipográficos artísticos

BARCELONA

PINO, 5

Fotografados de autotipia y de raya para todos los objetos

Siendo de día en día mayor el número de clientes eclesiásticos que se surten en esta casa, desde la próxima temporada quedará establecido todo el surtido para la construcción de dultes, baldarranes, mantos y sotanas de todos precios. Sotana desde ocho duros. Géneros alta novedad para trajes de caballero, vestidos y abrigos para Señora. Depósito de sombreros de la acreditada casa «Trinche» de Barcelona. Especialidad en sombreros eclesiásticos y de copa.

Tarragona.—Conde de Rius, 23 Rambla S. Juan, 57

MISTERIA Y CAMISERIA VICENTE BRETEL

Carpintería Melendres Dibujante y constructor de Altares

Ironos, templates, sagrados, tabernáculos, urnas, dosel y monumen-
tos para Santa en lienzo ó madera.
Plazos convencionales para los señores párrocos y comunidades reli-
giosas.
ARCOS DE TRIUNFO y OTROS ADORNOS para fiestas populares.
Tarr. la más económica.

DESPACHO Y TALLER: TARRAGONA, MAYOR, 34

TE PURGANTE ESPANOL
Lexante • Depurativo • Refrescante • Aperitivo
Su acción es tan segura que á las pocas horas se obtiene el resultado apetecido: cómodo, puesto que no produce ningún mal-estar, y de sabor tan agradable que hasta las señoras y criaturas más delicadas llegan á apreciarlo según dictamen de eminencias médicas es un poderoso desintoxicante del tubo intestinal, óura el estreñimiento habitual, siendo además uno de los mejores preservativos de muerles repentinas.
Apoplegia (teridura) Puridisis, afecciones de corazón, edemas, cefalalgias, etc.
Véndese: Farmacia Casas, Rambla de San Juan, 55, esquina Conde de Rius.